rangay kaa ki-aa rangee-ai jo ratay rang laa-ay jee-

| | * | <u> </u> |
|--|--|---|
| s h l mhl w 1 Gru 9 (751-2) | soohee mehlaa 1 ghar 9 | Soohee, First Mehl, Ninth House: |
| kov rkguksko kw QWiVAv idn cwir j lau] | kachaa rang kasum <u>bh</u> kaa tho <u>rh</u> - <u>rh</u> i-aa <u>d</u> in chaar jee-o. | The color of safflower is transitory; it lasts for only a few days. |
| ivxunuvYBNm Bl IAw Tig muTl kNVAwir j lau] | vi <u>n</u> naavai <u>bh</u> aram <u>bh</u> ulee-aa <u>th</u> ag mu <u>th</u> ee koo <u>rh</u> i-aar jee-o. | Without the Name, the false woman is deluded by doubt and plundered by thieves. |
| scysplriqAwjnmundljlvwr jlau]1] | sachay saytee rati-aa janam na doojee vaar jee-o. 1 | But those who are attuned to the True Lord, are not reincarnated again. 1 |
| rbgykwikAwrbglAYjorqyrbgu Iwiejlau] | rangay kaa ki-aa rangee-ai jo ra <u>t</u> ay rang laa-ay jee-o. | How can one who is already dyed in the color of the Lord's Love, be colored any other color? |
| rkhyx vwl w syvIAYscyisauicqu I wie j lau]1] rhwau] | ranga <u>n</u> vaalaa sayvee-ai sachay sio chi <u>t</u> laa-ay jee-o. 1 rahaa-o. | So serve God the Dyer, and focus your consciousness on the True Lord. 1 Pause |
| cwryk M FwjyBvih ibnuBwgwDnu nwihjlau] | chaaray kundaa jay <u>bh</u> aveh bin <u>bh</u> aagaa <u>Dh</u> an naahi jee-o. | You wander around in the four directions, but without the good fortune of destiny, you shall never obtain wealth. |
| Avgix mulljyiPrih biDk Qwie n pwih j lau] | avga <u>n</u> mu <u>th</u> ee jay fireh ba <u>Dh</u> ik thaa-ay na paahi jee-o. | If you are plundered by corruption and vice, you shall wander around, but like a fugitive, you shall find no place of rest. |
| gir rwKysyabrysbid rqymn mwihjlau]2] | gur raa <u>kh</u> ay say ubray saba <u>d</u> ra <u>t</u> ay man maahi jee-o. 2 | Only those who are protected by the Guru are saved; their minds are attuned to the Word of the Shabad. 2 |
| ictyijn kykpVymN yicq kTr jlau] | chitay jin kay kap <u>rh</u> ay mailay chi <u>t</u> ka <u>th</u> or jee-o. | Those who wear white clothes, but have filthy and stone- hearted minds, |
| iqn miK numun alþjýdljýivAwpy crjlau] | tin mukh naam na oopjai doojai viaapay chor jee-o. | may chant the Lord's Name with their mouths, but they are engrossed in duality; they are thieves. |
| mU un bWih Awpxw sypslAw sy For j lau]3] | mool na boojheh aapnaa say pasoo-aa say <u>dh</u> or jee-o. 3 | They do not understand their own roots; they are beasts. They are just animals! 3 |
| inq inq KıslAı mnukryinq inq mlgYsıKjlau] | ni <u>t</u> ni <u>t</u> <u>kh</u> usee-aa man karay ni <u>t</u> ni <u>t</u> mangai su <u>kh</u> jee-o. | Constantly, continually, the mortal seeks pleasures. Constantly, continually, he begs for peace. |
| krqwiciq n Awvel iPir iPir I gih dK j lau] | kartaa chit na aavee fir fir lageh dukh jee-o. | But he does not think of the Creator Lord, and so he is overtaken by pain, again and again. |
| | | |

| sıK dıK dııqı min vsYiqquqin k'sı BıK j lau]4] | su <u>kh dukh d</u> aa <u>t</u> aa man vasai <u>tit t</u> an kaisee <u>bh</u> u <u>kh</u> jee-o. 4 | But one, within whose mind the Giver of pleasure and pain dwells - how can his body feel any need? 4 |
|--|---|---|
| bwkl vwl w ql blAYisir mwry j Wdwruj lau] | baakee vaalaa <u>t</u> albee-ai sir maaray jan <u>d</u> aar jee-o. | One who has a karmic debt to pay off is summoned, and the Messenger of Death smashes his head. |
| lyKw mkgYdyvxw piCYkir blowru jlau] | lay <u>kh</u> aa mangai <u>d</u> ayv <u>n</u> aa pu <u>chh</u> ai kar beechaar jee-o. | When his account is called for, it has to be given. After it is reviewed, payment is demanded. |
| scyklilvabrybKsybKsxhwru jlau]5] | sachay kee liv ubrai ba <u>kh</u> say ba <u>kh</u> sa <u>n</u> haar jee-o. 5 | Only love for the True One will save you; the Forgiver forgives. 5 |
| An koklj YimqVw Kwkurl Ymir jwiejlau] | an ko keejai mi <u>t-rh</u> aa <u>kh</u> aak ralai mar jaa-ay jee-o. | If you make any friend other than God, you shall die and mingle with the dust. |
| bhurky dyk BulwieAw Bill Bill AwvYjwie jlau] | baho rang <u>d</u> ay <u>kh</u> <u>bh</u> ulaa-i-aa <u>bh</u> ul <u>bh</u> ul aavai jaa-ay jee-o. | Gazing upon the many games of love, you are beguiled and bewildered; you come and go in reincarnation. |
| ndir pBUqyCutlAYndrl mjl iml wie j lau]6] | na <u>d</u> ar para <u>bh</u> oo <u>t</u> ay <u>chh</u> utee-ai na <u>d</u> ree mayl milaa-ay jee-o. 6 | Only by God's Grace can you be saved. By His Grace, He unites in His Union. 6 |
| gwPl igAwn ivh ü xAw gur ibnu igAwnun Bwil jlau] | gaafal gi-aan vihoo <u>n</u> i-aa gur bin gi- aan na <u>bh</u> aal jee-o. | O careless one, you are totally lacking any wisdom; do not seek wisdom without the Guru. |
| iKMcqwix ivgcIAYbrwBIwdie nwil jlau] | khinchotaan viguchee-ai buraa bhalaa du-ay naal jee-o. | By indecision and inner conflict, you shall come to ruin. Good and bad both pull at you. |
| ibnusbdYBYriqAwsBj h l jmkwil jlau]7] | bin sab <u>d</u> ai <u>bh</u> ai ra <u>t</u> i-aa sa <u>bh</u> johee jamkaal jee-o. 7 | Without being attuned to the Word of the Shabad and the Fear of God, all come under the gaze of the Messenger of Death. 7 |
| ij in kir kwrxuDwirAw sBsYdje AwDwruj lau] | jin kar kaara <u>n</u> <u>Dh</u> aari-aa sa <u>bh</u> sai <u>d</u> ay-ay aa <u>Dh</u> aar jee-o. | He who created the creation and sustains it, gives sustenance to all. |
| soikaumnhuivswrlAYsdw sdw dwqwruj lau] | so ki-o manhu visaaree-ai sa <u>d</u> aa sa <u>d</u> aa <u>d</u> aa <u>t</u> aar jee-o. | How can you forget Him from your mind? He is the Great Giver, forever and ever. |
| nwnk nwmun vlsrYinDwrw AwDwru jlau]8]1]2] | naanak naam na veesrai ni <u>Dh</u> aaraa aa <u>Dh</u> aar jee-o. 8 1 2 | Nanak shall never forget the Naam, the Name of the Lord, the Support of the unsupported. 8 1 2 |